



| | | | |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele | <input type="checkbox"/> | Men / Hommes / Männer |
| <input checked="" type="checkbox"/> | World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft | <input checked="" type="checkbox"/> | Women / Femmes / Frauen |
| <input type="checkbox"/> | Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft | <input type="checkbox"/> | Men Juniors / Juniors masculins / Junioren |
| <input type="checkbox"/> | World Cup / Coupe du Monde / Weltcup | <input type="checkbox"/> | Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen |
| <input type="checkbox"/> | International match / Match international / Länderspiel | <input type="checkbox"/> | Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend |
| <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend |

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 39

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|---|-----------------------|--|----------|------------------------------|--|------------------------|--|--|----------|----------|--|---|---|--|--|
| Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A SWE - Sweden | | versus contre gegen | | Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B GER - Germany | | Spectators / Spectateurs / Zuschauer 200 | | | | | | | | | | | | | |
| played in / joué à / gespielt in Wuxi | | in the Hall / dans la salle / in der Halle Sports Center Gym | | on / le / am WED 9 DEC 2009 | | at / à / um 21:00 hours / heures / Uhr | | | | | | | | | | | | | |
| Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30') | A 12 | B 18 | End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60') | A 27 | B 33 | 1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung | A | B | 2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung | A | B | After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen | A | B | | | | | |
| Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m | A 3/3 | Team time-out I 10:19 | | Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E) | | Team time-out I 26:47 | | Team time-out II 58:14 | | B 4/5 | Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m | | | | | | | | |
| No. | Team / Equipe / Mannschaft A | | | | | Team / Equipe / Mannschaft B | | | | | | | | | | | | | |
| | | G _B | T _A | W _A | V _A | 2' | D | E _E | A | | | | | | | | | | |
| 2 | ISAKSON Karin | | 5 | | | | | | | 2 | HÄRDTER Nadine | | 5 | | | 1 | | | |
| 4 | BOSON Matilda | | 2 | | | | | | | 3 | KLEIN Isabell | | | | | | | | |
| 5 | HOLMGREN Sara | | 3 | | | | | | | 5 | RÖSLER Ania | | 2 | | | | | | |
| 6 | ISLAS HELGESSON Therese | | | | | | | | | 7 | WÖRZ Nina | | 2 | | | | | | |
| 7 | WIKENSTEN Jenny | | 2 | | | 1 | | | | 9 | KETHORN Wiebke | | | | | | | | |
| 9 | SKOGSBERG Petra | | 1 | | | | | | | 10 | LOERPER Anna | | | | | | | | |
| 11 | VIREN Lisa | | 1 | X | | 1 | | | | 12 | SCHÜLKE Katja | | | | | | | | |
| 12 | KAIN Gabriella | | | | | | | | | 14 | MÜLLER Susann | | 5 | | | | | | |
| 15 | AHLM Johanna | | 3 | | | | | | | 15 | NEUKAMP Sabrina | | 7 | X | | | | | |
| 16 | GRUBBSTROM Cecilia | | | | | | | | | 16 | WOLTERING Clara | | | | | | | | |
| 17 | TORSTENSON Linnea | | 4 | X | | 1 | | | | 17 | MIETZNER Franziska | | 9 | | | | 1 | | |
| 18 | WIBERG Johanna | | 1 | X | | 2 | | | | 18 | STEINBACH Laura | | | | | | | | |
| 20 | GULLDEN Isabelle | | 5 | | | | | | | 19 | BEIER Christine | | 1 | X | | | 1 | | |
| 23 | WALLTER Therese | | | | | | | | | 20 | ALTHAUS Anja | | 2 | X | | | | | |
| A | JOHANSSON Per | | | | | | | | | A | BLACHA Kathrin | | | | | | | | |
| B | JOHANSSON Magnus | | | | | | | | | B | OSMANN Rainer | | | | | X | | | |
| D | NORBERG Carina | | | | | | | | | C | SCHWABE Andreas | | | | | | | | |
| E | BJÖRNUM Sten | | | | | | | | | D | GLÄSENER Anja | | | | | | | | |
| A | Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A) | | | | | | | | | | B | | | | | | | | |

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees

Arbitres
Schiedsrichter

OPAVA J

VALEK P

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: RUDAS E

SK: GALLEGRO R

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

ABU MARZOUQ N

Note number of total 7 m throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen